

## Dossier

• Sports « spécial escrime » \_ pages 1 à 5

## Divonne, la ville

• Mini School \_ page 6

• Expression politique \_ page 6 à 7

• État civil \_ page 7

## Divonne, la vie

• Club astronomique \_ page 8

• Agenda \_ page 8

la vie  
la ville  
divonne  
ouverture

# je vis à Divonne

la lettre d'informations municipales

les bains



## Edito



La période estivale est traditionnellement une période de pause dans les activités sportives, sociales, culturelles et économiques d'une cité. L'été, lui, se veut consacré aux loisirs, à la détente et aux activités touristiques. Divonne-les-Bains en qualité de station thermale ne fait pas exception à la règle : la ville reçoit de nombreux touristes et les animations extérieures sont nombreuses et variées. Le lac et le centre nautique permettent parallèlement de satisfaire les amateurs de farniente, de baignade et d'activités nautiques.

Pourtant, cette saison 2004 n'aura pas été une année très porteuse pour les activités touristiques. Divonne-les-Bains n'a pas échappé à une morosité qui a affecté l'ensemble de la région Rhône-Alpes voire même l'ensemble du territoire national. Sans doute cela est-il dû au fait que la station est fréquentée par de très nombreux touristes d'origine suisse qui, en période d'été, quittent la région. Ajoutons à cela une météorologie capricieuse qui n'aura pas favorisé la fréquentation de la piscine et de la plage.

En revanche, la fréquentation du lac est en pleine recrudescence. C'est là l'occasion pour la commune de développer, dans ce secteur de Divonne-les-Bains, de nouvelles activités afin de conserver une vie touristique riche. Les projets y sont nombreux et la municipalité ne manquera pas de vous en faire part dans un prochain « je vis à Divonne ».

Cet été était aussi celui des Jeux Olympiques d'Athènes. Les Divonnais auront tout particulièrement suivi le parcours de l'équipe de France féminine d'escrime, que nous avons accueillie avec joie, quelques semaines auparavant, en stage de préparation. Lorsque les escrimeuses françaises ont brillé de bronze et d'argent, c'est la commune de Divonne-les-Bains qui s'est ainsi trouvée honorée. C'est aussi toute une stratégie mise en place par le conseil municipal, pour donner à notre commune une belle image du sport, du don de soi et de l'effort individuel ou collectif, qui a ainsi été récompensée.

Bonne rentrée à tous.

Etienne BLANC, Député-Maire de Divonne-les-Bains

## une pluie de médailles

pour nos escrimeuses après leur stage à Divonne-les-Bains

## sports « spécial escrime »



DOSSIER

L'air de Divonne leur va si bien ! Un mois après la venue de l'équipe féminine d'escrime (épée) à Divonne-les-Bains, du 18 au 25 juillet dernier, pour son stage d'entraînement pré-olympique, le bilan est plus que positif allant au delà des espérances de la Fédération Française d'Escrime. L'entraîneur Bernard Lataste a ainsi reconnu au cours d'une interview donnée à Athènes : « je suis aux anges, vu la performance d'ensemble de l'équipe ».

Cette équipe féminine ramène 3 médailles d'Athènes : L'argent pour Laura Flessel-Colovic, le bronze pour Maureen Nisima, et de nouveau le bronze par équipe (1<sup>ère</sup> Russie, 2<sup>ème</sup> Allemagne) pour Mmes Hajnalka Kiraly-Picot, Laura Flessel-Colovic, Maureen Nisima et Sarah Daninthe après leur victoire sur les Canadiennes, par 45 touches à 37 lors de la petite finale.



## sports « spécial escrime »

[suite]



Pendant les J.O., la championne et l'encadrement national ont maintenu un lien chaleureux et amical avec les responsables du service sports de la commune par l'intermédiaire de SMS, informant en direct des résultats de toute l'équipe. Voici par exemple l'un des messages que nous avons reçu en direct d'Athènes le 18 août « un gros merci pour tout, je réalise que vraiment l'air de Divonne nous va à ravir. Merci encore de votre gentillesse et surtout à bientôt pour le champagne ! Laura ».

De plus, la Championne olympique a remercié à distance une petite divonnaise du primaire qui a suivi tous les jours les séances d'entraî-

### Les récompenses d'une stratégie à long terme

Tous les divonnais qui étaient devant leur poste de télévision le 20 août ont été à la fois heureux et surpris d'entendre Laura Flessel-Colovic, personnalité emblématique de l'équipe de France féminine d'escrime, s'exprimer de la manière suivante lors d'une interview accordée depuis Athènes à une chaîne de télévision française : « le séjour de l'équipe en immersion totale au sein de la station de Divonne-les-Bains, a sans aucun doute grandement favorisé les victoires remportées de haute lutte. »



De gauche à droite : Maureen NISIMA, Hajnalka KIRALY-PICOT, Sarah DANINTHE, Laura FLESSEL-COLOVIC

nements et qui s'était inquiétée, durant leur séjour, de remettre à chacune des escrimeuses un bracelet porte-bonheur de sa confection personnelle. « Ce présent que nous portions durant les jeux nous a porté chance » a ajouté Laura Flessel-Colovic, lors de son interview à la télévision. La jeune fille : Mahée, originaire de Divonne et membre du cercle d'escrime du Pays de Gex, se reconnaîtra probablement à la lecture de ces lignes et nous la remercions, nous aussi, de sa gentillesse !

Ces propos honorent la stratégie mise en place depuis les années 1990 par le conseil municipal qui a défendu une politique vigoureuse et ambitieuse d'installation et de développement d'équipements sportifs de qualité. La rénovation des installations de la piscine municipale, la création de salles spécialisées, la réalisation du gymnase, les quatre terrains de foot du complexe sportif et les vestiaires, la rénovation des tennis, en sont la plus parfaite illustration.



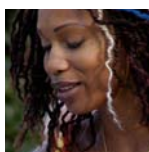
### Le Cercle d'escrime du Pays de Gex

Le Cercle d'escrime du Pays de Gex dispose du soutien de plusieurs communes gessiennes : Prévessin-Möens, Divonne-les-Bains, Saint-Genis-Pouilly et le SIVOM de l'est gessien. Le club réunit aujourd'hui 90 licenciés dont certains ont déjà remporté de nombreux titres lors des championnats de l'Ain, de la ligue du Lyonnais et ont participé aux championnats de France minimes tout récemment. Les cours de sabre, épée, fleuret s'adressent aux enfants à partir de 6 ans et aux adultes débutants ou confirmés. Les cours ont lieu au gymnase de Divonne :

- les vendredis de 17h à 18h30 pour les enfants débutants au fleuret,
- de 18h30 à 20h pour les enfants confirmés fleuret,
- de 20h à 21h30 pour les enfants et adolescents à l'épée.

La reprise des cours est programmée le vendredi 10 septembre.

Pour plus d'informations,  
contactez directement le club  
au 04 50 99 19 26 ou 04 50 42 96 17





Sourire et bonne humeur lors de la séance d'autographes

**PALMARÈS des membres de l'équipe 2004 à Athènes**

**Laura FLESSEL-COLOVIC (33 ans)**

Elle a débuté l'escrime à l'âge de 7 ans  
 Son surnom : la guêpe  
 Championne Olympique en 1996 en individuel et par équipe à Atlanta, 3<sup>ème</sup> à Sydney en 2000  
 Vice-championne à Athènes en individuel et 3<sup>ème</sup> par équipe  
 Championne du monde en 1998 et 1999  
 Championne de France en 1998, 2000, 2002 et 2003

**Maureen NISIMA (23 ans)**

Elle pratique l'escrime depuis l'âge de 7 ans  
 Son surnom : le moustique  
 1<sup>ère</sup> participation aux J.O. : médaille de bronze en individuel et par équipe, à Athènes  
 vice-championne du monde en 2003  
 Championne d'Europe en 2002  
 Championne de France en 2001

**Hajnalka KIRALY-PICOT (33 ans)**

Elle a débuté l'escrime à l'âge de 10 ans  
 Son surnom : Honi  
 1<sup>ère</sup> participation aux J.O. : médaille de bronze par équipe, à Athènes  
 Championne d'Europe avec l'équipe de Hongrie en 2001 et 2002  
 Championne du monde avec l'équipe de Hongrie en 1993, 1995, 1997 et 2002

**Sarah DANINTHE (24 ans)**

Elle pratique l'escrime depuis l'âge de 4 ans  
 1<sup>ère</sup> participation aux J.O. : médaille de bronze par équipe, à Athènes  
 Championne de France par équipe de 2000 à 2004



Le mot du capitaine de l'équipe de France épée dame :  
 « Merci à tous de l'équipe épée dame pour le soutien. C'est en partie la clef de la réussite, les 3 médailles gagnées nous vous les offrons en espérant que notre collaboration se poursuivra. »

Si ces équipements sont à la disposition des particuliers et des associations divonnaises, ils doivent aussi servir à une véritable promotion des activités sportives et de l'ensemble des infrastructures de Divonne-les-Bains. Ajoutons que sous l'angle économique, nous pouvons espérer, dans les années futures, attirer des équipes nationales et internationales qui viendront fréquenter notre station, ses installations mais aussi ses hôtels.

Alors, lorsque Laura FLESSEL s'exprime sur les télévisions nationales et internationales, c'est bien évidemment pour remercier la ville de Divonne-les-Bains mais c'est surtout, pour nous, la récompense d'une stratégie menée depuis bien longtemps et qui commence à porter ses fruits ; un encouragement à poursuivre cette politique, en somme.

**Le partenariat avec la Fédération Française d'escrime (F.F.E.)**

Depuis 2002 maintenant, le partenariat avec la F.F.E. prévoit la mise à disposition par la commune du gymnase et des infrastructures sportives nécessaires à la préparation physique des athlètes (salle de musculation, accès gratuit aux thermes), la prise en charge des trajets aller-retour Paris-Genève (sur la base du tarif TGV 2<sup>ème</sup> classe), de l'hébergement, des repas en pension complète et la fourniture, tous les 2 ans, d'une parka aux couleurs de Divonne pour une utilisation hors équipe. De son côté, la F.F.E. et les escrimeuses s'engagent à valoriser l'image de Divonne au sein des instances sportives, dans la presse et sur le site web de la fédération. Une démonstration publique, précédant une séance d'autographes, est organisée sur la place de l'Office de Tourisme visant ainsi à vulgariser la pratique de cette discipline et surtout à donner quelques conseils aux amateurs d'escrime et aux jeunes qui la pratiquent déjà dans leur club, à Divonne. Dans une ambiance conviviale et chaleureuse, cette démonstration est très appréciée du public et c'est un retour direct pour la commune que de permettre à de jeunes escrimeurs de rencontrer leurs modèles ou tout simplement des professionnel(le)s.

Ce partenariat s'est achevé avec les Jeux Olympiques d'Athènes, mais les dialogues noués entre Divonne et la F.F.E. continuent avec le souhait de

prolonger cette collaboration tout en l'enrichissant. La commission sports et associations qui s'est réunie le 2 septembre dernier a fait des premières propositions en ce sens et nous ne manquerons pas de vous tenir informés sur ce point dans une prochaine édition. Il s'agit en effet de proposer aux escrimeuses une participation plus active de soutien aux clubs locaux, des actions pédagogiques dans les écoles ou encore une participation à des conférences sur le thème du sport de haut niveau.

**Les autres partenariats sportifs à Divonne**

En dehors du partenariat national avec l'équipe de France féminine d'escrime, Divonne a accueilli cet été les nageurs danois juniors en stage de préparation avant les championnats d'Europe juniors de natation. La commune accueille aussi, en partenariat avec Bellegarde-sur-Valserine, l'équipe de France cadets des 15-16 ans pour un stage de préparation avant le Championnat d'Europe. Depuis deux ans, cette équipe remporte le tournoi international juniors, organisé à Bellegarde.

Parallèlement, au sein des clubs divonnais, de nombreux jeunes réalisent de beaux résultats et nous profitons de ce numéro pour le souligner. Après avoir évoqué les résultats de l'USD (cf. JVD juillet-août 04), tournons-nous cette fois vers le basket, le kung fu et l'équitation où nous trouvons là aussi des graines de champions !

**L'ÉQUITATION**

Divonne a aussi sa championne de France de mini hunter en classe 2, il s'agit de Héroïse VERGER, divonnaise âgée de 5 ans, qui fait partie du centre « la belle ferme » à Gex. Le mini hunter est une discipline qui permet à des enfants d'avoir une première approche du monde du cheval, en l'occurrence, pour Héroïse, le monde des poneys qu'elle pratique avec Clarissa Ruffin, une de ses camarades, double Championne de France de mini hunter en classe 1. Cette discipline consiste en des épreuves où le couple enfant-poney doit avoir la meilleure présentation possible devant le jury, sans la moindre idée de performance, bien entendu. Félicitations à notre petite championne qui deviendra grande, sûrement !



## LE BASKET

Le club de Cessy Basket Pays de Gex a vécu, en 2003-2004, une saison de luxe puisqu'il s'enrichit de trois nouveaux titres, soit deux places de meilleure équipe du championnat élite de Haute-Savoie et un titre du challenge. Le club de Cessy se situe à la 9<sup>ème</sup> place départementale au nombre des licenciés sur 27 clubs avec 181 inscrits.

La prochaine saison verra 9 équipes se disputer un titre départemental avec encore une formation en excellence seniors masculins.

Les entraînements reprennent début septembre pour chaque équipe. Pour les enfants à partir de 7 ans n'ayant jamais pratiqué le basket, vous pouvez vous présenter au gymnase de Divonne-les-Bains le mercredi à 17h30 à compter du 15 septembre ou au gymnase de Cessy le mercredi à 13h30 à compter du 22 septembre.

Les inscriptions sont prises sur les lieux d'entraînements pour les débutants.

**Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le 04.50.42.88.11 ou aller sur notre site : <http://www.cc-pays-de-gex.fr/assoc/fmlc/basket/>**

### Basket

#### Les résultats par équipes

- Poussins mixtes : 1<sup>er</sup> poule A
- Benjamins I : 6<sup>e</sup> poule A
- Benjamins II : 4<sup>e</sup> poule B
- Minimes Garçons : 1<sup>er</sup> poule B
- Minimes Filles : 5<sup>e</sup> poule B
- Cadettes : 3<sup>e</sup> poule B
- Cadets I : 1<sup>er</sup> poule A
- Cadets II : 2<sup>e</sup> poule C
- Seniors Garçons : 7<sup>e</sup> excellence masculine

#### Les résultats individuels

- Sandrine CABEL, médaille de bronze de la Fédération Française de Basket-Ball,
- Evelyne TAVERNIER, lettre de félicitation de la Fédération Française de Basket-Ball,
- Joddy APPIAH, sélectionné en équipe de la ligue des Alpes,
- Vincent CASTELL, présélectionné et retenu dans l'équipe départementale benjamine,
- Jessica APPIAH, Maeva GLUTZ et David MAGISTRINI, présélectionnés dans l'équipe départementale poussines,
- Sandrine CABEL et Bernard TOURNEBIZE sont élus en tant que membres au comité départemental pour 4 ans.



Bienvenue aux 4 nouvelles personnes qui ont rejoint les services municipaux au cours de l'été, deux à la suite de créations de postes pour le centre culturel et la médiathèque, deux pour des remplacements d'agents (changement de collectivité ou maladie).

De gauche à droite sur la photo :

**Catherine HONORAT**, en charge du service scolaire, fait son entrée dans la fonction publique puisqu'elle travaillait auparavant dans l'univers des jouets pour enfants. Elle sera votre interlocutrice pour la gestion de la restauration scolaire.

**Christel COQUILLEAU**, Directrice de la Médiathèque, arrive de l'Isère. Elle souhaite « faire de cette médiathèque un véritable lieu de vie à Divonne ; un lieu de culture, d'information et de convivialité. »

**Jean-Pierre CAZES** est, en tant que nouveau Directeur du Centre culturel et d'animation, un interlocuteur incontournable de la vie culturelle et de l'animation à Divonne. Il s'est chargé, jusqu'à ce jour, de créer, coproduire et diffuser des spectacles de théâtre du Centre Dramatique National de Savoie et a participé à la définition de la politique artistique et à la mise en place de la programmation 2004/2005 du théâtre de la Croix Rousse (Lyon) comme Conseiller artistique. Il fait également parti des experts de la Direction Régionale d'Action Culturelle Rhône-Alpes (DRAC), chargé de suivre plus particulièrement l'évolution du travail des artistes de théâtre et des arts du cirque.

Sa mission à Divonne vise à mettre en place une véritable programmation culturelle annuelle, à développer l'accueil de séminaires et congrès et à devenir un partenaire naturel des acteurs ou organismes locaux : médiathèque, associations, office de tourisme, casino, école de musique, etc ...

**Shirley PACCANI**, d'origine irlandaise, s'est occupée pendant 8 ans des réservations au Domaine de Divonne. Elle intègre désormais l'équipe d'hôtesse d'Accueil à la Mairie.



### Info Frontaliers

Une antenne du groupement transfrontalier européen est ouverte à Divonne depuis février 2002. Vous pouvez vous y rendre les lundis après-midi de 14h30 à 18h30, place de l'église, 1<sup>er</sup> étage du bâtiment de la Poste. Pour plus d'informations, retenez bien les coordonnées suivantes :

**téléphone : 04 50 20 95 46**

**courriel : [info@frontalier.com](mailto:info@frontalier.com)**

**site Internet : [www.frontalier.com](http://www.frontalier.com)**



### ville nature

#### La Mairie se met à la page !

Depuis cet été, le tri et le recyclage font un pas de plus à Divonne. En effet, les services municipaux suivent le bon exemple de la Communauté de Communes et collectent séparément les documents papier, comme le fait déjà l'ensemble de la population gessienne et divonnaise. D'autre part, de nombreuses feuilles réutilisables seront distribuées dans les écoles pour servir de papier brouillon. Des petits gestes quotidiens indispensables, auxquels il faut penser pour prendre soin de l'environnement !



### Stationnement & Handicap

Petit rappel au civisme et au bon sens !

Les places réservées aux personnes handicapées ne sont pas des places libres utilisables par tous en cas de besoin urgent. Elles sont comme leur nom l'indique, réservées, et tout stationnement sans titre (carte et macaron G.I.C.) peut entraîner une verbalisation à hauteur de 135 €. La municipalité vous remercie d'avance pour votre respect et vous rappelle que le centre ville bénéficie du stationnement zone bleue depuis le 1<sup>er</sup> octobre dernier, facilitant ainsi tout arrêt de courte durée chez un commerçant ou pour un rendez-vous. Des disques de stationnement sont disponibles gratuitement à l'accueil de la Mairie, au bureau de la Police Municipale et à l'Office de Tourisme.

**Pour tout renseignement complémentaire, n'hésitez pas à contacter la Police Municipale au 04 50 20 02 76.**

### Le nouveau plan de ville est arrivé !

Depuis le 20 août, vous pouvez vous procurer le plan de ville de la commune auprès de la Mairie, de l'Office de Tourisme et de la Police Municipale. Vous y retrouverez les rues et lieux importants de la commune, les hôtels et restaurants, les sources, les lotissements...

L'aspect esthétique du plan a été soigné dans le respect de l'image de Divonne et de sa vocation touristique. Ainsi, le traitement de fond aquarellé vise à recréer l'ambiance de la ville à la campagne, l'importance de l'eau et l'internationalité de la ville et l'inclusion de petites aquarelles au trait, dessinées pour l'occasion, soulignent les sites à fort attrait touristique.

Le plan sera prochainement affiché sous les abribus de la commune. Il figurera sur le futur site web et une déclinaison en format poche est envisagée... Vous découvrirez à cette occasion la nouvelle identité graphique de la commune (le logo) qui sera prochainement officialisée et présentée publiquement.



### LE KUNG FU

Lors de la compétition interclubs de Rillieux-la-Pape, qui couvre toute la zone sud-est, le club a réalisé les résultats suivants :

#### Kung Fu

##### combats :

**Senior, moins de 70 kg :**  
Alexandre GOMEZ, 2<sup>ème</sup>

**Senior, moins de 75 kg :**  
Nicolas GAGLIARDI, 2<sup>ème</sup>

**Minime, moins de 60 kg :**  
Gaël BOIVIN, 2<sup>ème</sup>

**Cadet, moins de 65 kg :**  
Naël SHEHADEH, 2<sup>ème</sup>

**Cadet, moins de 60 kg :**  
Kévin MANZATO, 2<sup>ème</sup>

##### technique aux armes :

**Bâton :**  
Alexandre GOMEZ, 3<sup>ème</sup>,  
Gaël BOIVIN, 2<sup>ème</sup>

**Lance :**  
Naël SHEHADEH, 2<sup>ème</sup>

**Chaîne :**  
Kévin MANZATO, 1<sup>er</sup>,  
Florence GAGLIARDI, 2<sup>ème</sup>

**Pour plus de renseignements sur le club, contactez Nicolas Gagliardi au 04 50 99 07 63 ou au 06 62 72 54 33 ou envoyez un courriel à [shaolindiv01@hotmail.com](mailto:shaolindiv01@hotmail.com)**

### comédie musicale « cartes postales du xx<sup>ème</sup> siècle »

L'association ARPADI de Divonne-les-Bains (arts et patrimoine divonnais) crée pour la saison culturelle 2005 une comédie musicale. Ce spectacle intitulé « Cartes postales » est une rétrospective des événements français les plus connus ou les plus médiatisés du XX<sup>ème</sup> siècle.

Il se compose de 10 tableaux, illustrés de chants, de danses et de mimes scéniques. A cette occasion, deux chœurs se sont créés sur Divonne, réunissant des habitants du Pays de Gex : un chœur d'adultes comprenant 55 choristes et un chœur d'enfants constitué de 22 chanteurs. 15 musiciens professionnels ou semi-professionnels se joignent au projet pour accompagner musicalement le programme.

De très belles voix ont été recrutées pour l'occasion. Chaque décennie se

fait le témoin d'un artiste, en illustrant une œuvre d'art (peinture ou sculpture)... Émotions assurées !

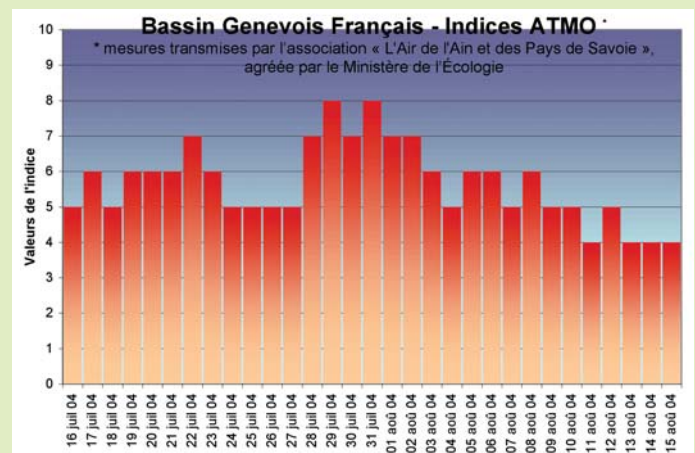
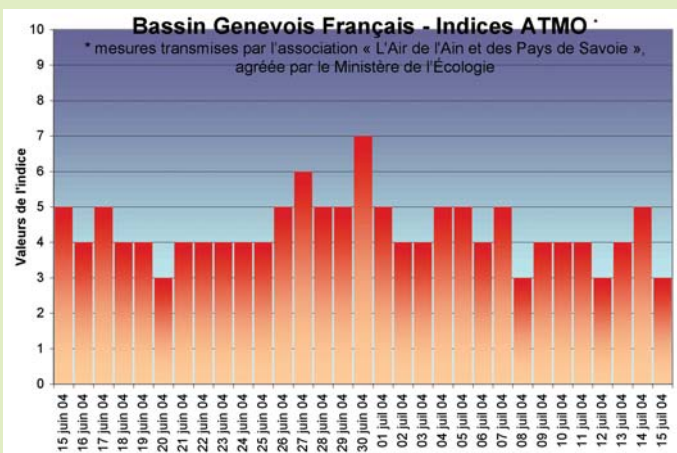
Les premières représentations sont prévues à Divonne-les-Bains les 4, 5 et 6 février 2005. La tournée s'installera ensuite à Saint-Genis-Pouilly les 19 et 20 mars 2005.

Pour participer à la comédie musicale, en tant qu'artiste ou bénévole, ou avoir plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter le 06 30 59 90 10.

**Pour les cours de musique 2004-2005, l'association se tient à votre disposition au 06 88 96 78 31.**



### Les indices atmosphériques à Divonne-les-Bains en juillet et en août



## mini-school dans Le pays de Gex

### L'anglais : un jeu d'enfant !

C'est prouvé : un enfant apprend l'anglais plus vite qu'un adulte. Alors autant en profiter pour l'inscrire à des cours et ce dès l'âge de 3 ans. En effet, aujourd'hui, savoir parler et comprendre l'anglais est devenu monnaie courante sur la planète.

Le Pays de Gex a la particularité d'être ouvert à différentes nationalités, au nombre de 120 environ, et vos enfants suivent cette ouverture, d'autant plus que dans leur classe, ils rencontrent naturellement d'autres enfants déjà bilingues et le plus souvent en anglais. Alors pour accélérer les échanges, certains franco-français se mettent à la langue de shakespeare dès la maternelle.



Par petits groupes de 8 à 12 enfants du même âge, une animatrice, formée grâce à différents stages pour maîtriser la méthode des mini-schools, les rassemble une fois par semaine. Au programme, vocabulaire et mise en situation, le tout sous forme d'activités ludiques. Assis en cercle, debout ou assis à la table, ils apprennent à se présenter, à compter et assimilent le vocabulaire de tous les jours.

Les instructions (sit down, up, round, come here, etc...) sont

prononcées en anglais la plupart du temps. Ainsi l'enfant associe le geste à la parole et répète un mot plusieurs fois pour l'intégrer. L'oreille se forme peu à peu à ces nouvelles sonorités et l'élève progresse à grand pas car plus il est jeune, plus il s'imprègne d'une langue étrangère facilement. Naturellement, il en acquiert les automatismes.

Pour les maternelles, le travail se fait à l'oral exclusivement, puis avec de l'écrit pour les plus grands, mais aussi à travers le coloriage et des chansons en anglais bien évidemment. A chaque bonne réponse, un petit autocollant vient en récompense. Avant le début du cours, chaque enfant doit tout d'abord s'acquitter de son droit d'entrée sur le territoire anglais : les plus jeunes donnent le mot de passe du jour (nouveau mot de vocabulaire) et les plus grands de 6 à 10 ans, ont quant à eux un faux mini-passeport.

Encore quelques séances and they will speak as real English children !

**Pour tous renseignements et surtout pour venir voir un cours "in live..." contactez Isabelle Pezzoni au 04 50 40 45 63.**



### Bientôt à Divonne...

Depuis 1970, des relais mini-schools, agréés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports, existent un peu partout en France dont certains dans différentes communes du Pays de Pex : Gex, Prévessin, Thoiry, St Genis... Une autre classe pourrait prochainement voir le jour à Divonne-les-Bains les mardi à 17h si suffisamment de parents et surtout de petits divonnais étaient intéressés.

Un très beau et très grand plan de Divonne vient de faire son apparition. Il a fallu quelques minutes aux minorités pour y découvrir une dizaine d'erreurs regrettables et peut-être involontaires :

- le très cher cheminement piéton de la Source dont le maire est si fier n'y figure pas !
- on y découvre des équipements encore inexistantes ou mal situés (aire de jeux, mini golf, résidence thermale, équipement public rue des Hutins, gare routière) tandis que des équipements existants ont été « gommés » (une moitié du jardin public, l'actuelle salle des fêtes, l'ancienne gare)
- la rue desservant le centre de loisirs figure sur le plan général ; elle a disparu du plan du centre ville.

Le bulletin municipal provoquait déjà l'hilarité par ses multiples coquilles qu'une simple lecture aurait pu éviter. Vos élus récidivent avec ce plan tiré — sans relecture — à 15 000 exemplaires... Et cerise sur le gâteau, les élus y découvrent le nouveau logo de Divonne. Nous lui avons déjà trouvé un titre...



Le nouveau logo de Divonne :  
"Larmes de Divonnais"

**Les élus de la liste Vivre A Divonne :  
Isabelle Coulon, Jean Dubout,  
Isabelle Nuttall, Jean-Claude Pruvost**

### Les flashes de la minorité

60 ans après (août 2004)... C'est le 21 août 1944 que les occupants allemands évacuaient Divonne avant l'arrivée des F.F.I. de l'Ain. Date oubliée, à moins que le démantèlement du Monument aux Morts, encombrant, en soit le triste anniversaire.

Finances : dire et redire. Les recettes du Casino sont passées sous l'étiage de 2003. De grave, la situation devient alarmante et les dépenses somptuaires continuent ; TIBERE a besoin de son temple !

Eau potable : Nous boirons l'eau du lac Léman, vendue à prix d'or par une société suisse. On nous a refusé une vraie étude hydrogéologique, se contentant de vagues recherches de 1950, époque des sourciers, du pendule, du cantonnier et de sa pioche. Divonne, ville d'eau !

Circulation : Que ceux qui sont satisfaits de la circulation autour du lac lèvent la main ? Qu'en dirait Marcel ?

**Les élus de la liste « Divonne bon sens » :  
Roger MARTIN, Jacques TAVIER, Nicolas SEINTURIER**

### Commémorations

Voici 60 ans, Divonne-les-Bains se libérait de l'oppression nazie.

L'année 2004 aura été marquée par des commémorations importantes pour la nation française : 60<sup>ème</sup> anniversaire du débarquement des alliés sur les côtes normandes, et de la 1<sup>ère</sup> armée du Général De Lattre de Tassigny en Provence, Libération de Paris...

Occupée depuis le 30 juin 1940 par les troupes allemandes, Divonne-les-Bains, alors située en zone décrétee « interdite » près de la frontière suisse, abritait dans les grands hôtels un hôpital de 500 lits pour soldats de la Wehrmacht, blessés et malades. Ce n'est que 4 ans plus tard seule-

ment, dans la nuit du 20 au 21 août 1944, que le repli des allemands s'effectua et que, dès l'aube, la ville se réveilla totalement libre, sans heurts particuliers, ceci grâce au sang froid remarquable de ses habitants et des groupes locaux de l'Armée Secrète.

Dans le même temps, les premiers éléments de la 1<sup>ère</sup> armée française atteignaient Gex dans leur progression.

**Pour la majorité municipale, Pierre JOBARD**  
Liste « Divonne c'est vous »



**ville au service de la personne**

#### Info Mairie

Horaires d'accueil au public  
8h00-12h00 et 14h00-17h30 du lundi au jeudi  
8h00-12h00 le vendredi  
Permanence état civil :  
Vendredi : 14h00-17h00  
Samedi : 9h30-12h00  
Standard : 04 50 20 03 49  
Fax accueil : 04 50 20 87 47  
Courriel : [mairie@divonne.fr](mailto:mairie@divonne.fr)

#### Info marché

Le marché a lieu à Divonne tous les vendredi et dimanche de 7h00 à 13h30

#### Bibliothèque pour Tous (2<sup>ème</sup> étage de la Poste)

Lundi-mercredi-vendredi de 15h à 18h30, samedi de 10h à 12h  
Grand choix de livres, documentaires et BD pour tous les âges. Livres en anglais.  
Cotisation familiale annuelle : 12 €. Lecture gratuite pour les enfants.  
Chaque lundi à 17h : Biblio-thé (livres-échanges autour d'une tasse de thé).  
Chaque mois un nouveau thème permet de (re)découvrir des ouvrages intéressants.  
En septembre : La Chine.

#### Concert à Divonne !

Le 30 juillet dernier, Divonne a accueilli au gymnase l'Orchestre National d'Harmonie des jeunes pour un concert exceptionnel. Après un stage de 15 jours à Nantua dans le cadre du festival de musique du Haut Bugey, ces jeunes élèves, plus d'une soixantaine au total, issus de conservatoires et d'écoles de musique de toute la France, se sont produits dans la région. A Divonne-les-Bains, les spectateurs ont apprécié leur prestation qui a reçu un accueil chaleureux et mérité pour la qualité de l'interprétation et le choix du répertoire.



#### Le guide des séniors vient de paraître

Elaboré par le CLIC, Centre Local d'Information et de Coordination gérontologique du Pays de Gex, ce guide regroupe dans un même document de nombreuses informations proposées à l'adresse des séniors en matière de santé, de démarches administratives, d'aide à domicile, de transport, d'hébergement... et de loisirs. Vous y trouverez aussi les adresses utiles des différents organismes. Un guide à ne pas manquer ! Ils sont à votre disposition à l'accueil de la Mairie.



## vosre carrière mérite Le CNAM



**Comptabilité – Droit – Développement Durable – Economie – Génie Civil – Gestion – Informatique – Management – Marketing – Ressources Humaines...**

Les formations très réputées du **Conservatoire National des Arts et Métiers (CNAM)** sont accessibles dans le Bassin Lémanique. Elles offrent à chacun, à tout moment de sa vie professionnelle, la possibilité de perfectionner ses compétences, se qualifier, acquérir un diplôme reconnu, valider ses acquis professionnels, négocier un tournant dans sa carrière, anticiper un changement d'emploi.


Le Centre de Formation Supérieure vous accueille durant le mois de septembre. Il vous propose un large éventail de valeurs capitalisables selon différentes modalités de formation. Vous pourrez ainsi préparer, à la carte, l'un des 20 diplômes homologués de Bac+2 à Bac+5. Mais également, et en réponse aux besoins nouveaux exprimés par les entreprises et les salariés, il met également en œuvre 14 formations courtes et qualifiantes : les certificats professionnels ou certificats de compétences (niv. Bac+2 et Bac+4).

Plusieurs partenariats locaux et régionaux permettent le subventionnement de ces formations. **Une forte coopération transfrontalière**

(DIP, Uni. de Genève, HEG) a permis cette année d'offrir des cursus mutualisés. Ces engagements concrets vont s'étendre afin de répondre à une demande propre à notre Bassin, quelle que soit l'origine des auditeurs.

- En Cours du soir,
- En Visioconférence,
- En Formation à Distance par Internet (FOD),
- **Votre parcours est individualisé...**

Les frais de formations peuvent être pris en charge par votre entreprise selon ses obligations légales. Consultez le site Web suivant : [www.cfsupleman.org](http://www.cfsupleman.org) et participez à l'un des **Forums d'information et d'orientation** qui ont lieu tous les mercredis et tous les jeudis du mois de septembre à 18h30.



**CF SUP LEMAN – CNAM**  
Technoparc  
50 rue Gustave Eiffel  
F-01630  
ST GENIS-POUILLY  
Tel : +33 4 50 20 60 45  
Fax : +33 4 50 20 60 55  
[info@cfsupleman.org](mailto:info@cfsupleman.org)  
[www.cfsupleman.org](http://www.cfsupleman.org)

#### • Etat civil

<b>Naissances</b>	• <b>Maxime Jarrige,</b> le 25/06/2004 à St-Julien-en-Genevois	• <b>Rayanne Tabti,</b> le 15/07/2004 à Annemasse	• <b>Lucas Maataoui,</b> le 20/07/2004 à St-Julien-en-Genevois
	• <b>Edgar Colin,</b> le 22/07/2004 à Annemasse	• <b>Nolan Bernard,</b> le 02/08/2004 à Annemasse	• <b>Kasper Germain,</b> le 14/08/2004 à St-Julien-en-Genevois
<b>Mariages</b>	• <b>Raoul Kuttourza et Odette Ngo Bayameck,</b> le 03/07/2004	• <b>Bertrand Rinuy et Catherine Fournel,</b> le 03/07/2004	• <b>Michel Burtin et Annie Daniel,</b> le 17/07/2004
	• <b>David Buysse et Isabelle Trentini,</b> le 17/07/2004	• <b>Olivier Breuil et Cécile Nicot,</b> le 29/07/2004	• <b>Éric Moiroud et Joëlle Barré,</b> le 21/08/2004
	• <b>Mathieu Lacroix et Aurélie besnard,</b> le 21/08/2004	• <b>Justin Walker et Allissandra Strohheker,</b> le 28/08/2004	
<b>Décès</b>	• <b>Ernest Blanc,</b> 98 ans, le 07/07/2004 à Divonne-les-Bains	• <b>Renée Kalicki, née Dalibert,</b> 74 ans, le 13/07/2004 à Gex	• <b>Hüsnü Ogur,</b> 23 ans, le 08/08/2004 à Divonne-les-Bains
	• <b>Suzanne Calmarini, née Liquette</b> 92 ans, le 07/08/2004 à Gex	• <b>Serge Tari,</b> 61 ans, le 20/08/2004 à Divonne-les-Bains	• <b>Jean Bonnamour,</b> 81 ans, le 22/08/2004 à Annecy
		• <b>André Cottet,</b> 81 ans, le 29/08/2004 à St-Julien-en-Genevois	

## club astronomique M51 de divonne-les-bains

Premier club d'astronomie dans le Pays de Gex, il a été fondé en 1991 grâce à l'initiative d'un groupe d'adolescents et de deux adultes. D'abord ouvert à toutes les personnes, il s'est, depuis quelques années, orienté en plus vers les jeunes enfants, dans ce que nous appelons « L'éveil aux mystères de l'univers ». Étant le seul club dans la région lémanique à offrir une telle possibilité, des enfants de Suisse voisine ont rejoint le club juniors, souvent envoyés par l'Observatoire de Genève.

### L'année 2003 a été riche en animations diverses :

- Deux séances ont été organisées pour une classe du Lycée International de Ferney-Voltaire qui avait Galilée dans son programme.

- Deux journées « Passeport vacances » avec le thème : découverte de l'astronomie, ont été suivies par une quarantaine d'enfants de la région de Nyon.

- L'Espace Jeunes de Divonne a aussi bénéficié d'une journée pendant laquelle les enfants ont pu bricoler un cadran solaire et observer le Soleil avec le solarscope, instrument spécialement conçu pour observer le Soleil sans aucun danger.

- Après la participation au Forum des associations à Divonne, qui a été un grand succès pour le club, la Fête de la Science à Gex a été une occasion de participer à l'organisation d'un rallye « En voyage sur la lune ».

- Trois soirées d'observations et d'approche de l'astronomie se sont déroulées, en collaboration avec « Nature et Découvertes », auxquelles ont participé des personnes venant parfois de la région de Bellegarde et de Haute-Savoie.



### Au cours de l'hiver 2003-2004, le club « Juniors » du Club a réalisé différents travaux, tels que :

Cadrans solaires, mobiles de planètes et deux panneaux représentant les hémisphères boréal et austral, qui seront offerts prochainement à la commune, pour exposition ou décoration.

Le 8 juin 2004 au matin, une vingtaine de collégiens, des écoliers de l'école du centre et de l'école de Vézenex ainsi que de nombreux adultes ont pu observer le transit de Vénus devant le Soleil, au bord du lac, grâce aux différents instruments du club qui avaient été installés pour la circonstance.

En juillet et août, quatre journées ont été organisées pour les enfants de l'Espace jeunes et ceux venant de la région de Nyon. Prochainement, à l'automne, deux nouvelles soirées d'observations sont programmées avec « Nature et Découvertes » dans le cadre du partenariat qui lie la Fondation et le club.

### Le chemin des planètes

Enfin, le 25 septembre, venez nombreux à l'inauguration du « chemin des planètes » aménagé devant l'hippodrome, au bord du lac, avec l'aide des services de la commune. Des informations et des animations seront à la disposition des écoles et le site permettra à tout un chacun, touristes, promeneurs et passionnés de découvrir ou redécouvrir le système solaire.

**Si vous souhaitez rejoindre le club ou avoir d'autres informations, contactez le 04 50 20 12 68 ou retrouvez-nous sur notre site Internet : [www.cc-pays-de-gex.fr/assoc/m51](http://www.cc-pays-de-gex.fr/assoc/m51)**



## en octobre,

Divonne, invité d'honneur au salon "Mieux vivre Expo" à la Roche-sur-Foron du 28 octobre au 1<sup>er</sup> novembre.

• **Dimanche 12 septembre : 28<sup>ème</sup> Tour cycliste du Pays de Gex** organisé par l'Union Cycliste Gessienne. Dernière étape Ferney-Divonne (98 Km)  
Parrain du tour : Bernard Thévenet  
Arrivée : parking de la gare

• **14 septembre : Don de sang**  
Salle des fêtes

• **15 septembre : Ré-ouverture du Centre de Loisirs d'ECLAT**  
70 rue de Meyrin à Ferney-Voltaire  
Ouverture de 13h30 à 17h30  
Renseignements : Madame Goumon - 04 50 42 28 05

• **17-18-19 septembre : Nuits de la carpe**  
Lac  
Contact : AAPPMA - 04 50 20 07 10

• **17-18-19 septembre : Salon de l'Habitat**  
Halle Perdtemps à Gex

• **18 et 19 septembre : Journées du patrimoine**

• **18 et 19 septembre : Finale du championnat de France subaquatique**  
Lac

• **Du 18 au 26 septembre Exposition de peintures Dominique Chanteloube**  
Vernissage le samedi 18 septembre  
Renseignements : M. Chanteloube - 03 84 66 12 96

• **25 septembre : Inauguration du Chemin des planètes**  
Bord du lac, près de l'hippodrome

• **25 septembre : Concert pour la Paix de l'ensemble New Gospel Family**  
En tournée exceptionnelle, New Gospel Family traverse tous les Zéniths de France et s'arrête à Gex. New Gospel Family (40 choristes et 10 musiciens) aborde tout l'univers du Gospel : du Gospel Urbain au Gospel Traditionnel. Le mélange de ces différents styles Gospel fait de New Gospel Family un groupe unique dans l'univers musical francophone. Le groupe chante aussi bien en Français, en Anglais qu'en Africain et promet un show haut en couleurs et unique dans la région.

• **20h30 - Espace Perdtemps de Gex**  
Renseignements : 04 50 56 37 73

• **25-26 septembre : Philatélie**  
Salle des fêtes  
Association Philatélique et numismatique  
- 04 50 20 00 16

• **25-26 septembre : Championnat Romand d'aviron**  
Lac

Directeur de publication : Etienne Blanc  
Rédacteur en chef : Laurent Védie  
Comité de rédaction : Pierre Jobard, Marie-France Martin, Pascaline Roux, Christiane Lachize, Marie-Claude Pignot, Jean-Marie Manzato, Amélie Poirier  
Crédit photos : Audrey Charvieu, club astronomie M51, F.F.E., Isabelle Pezzoni, Cessy Basket Pays de Gex, service communication Hôtel de Ville  
73, avenue des Thermes - 01220 Divonne-les-Bains  
Mail : [communication@divonne.fr](mailto:communication@divonne.fr)  
Tél. 04 50 20 03 49 - Fax. 04 50 20 01 40  
Réalisation : X'PRIME Thoiry/Lyon 04 78 38 19 76  
Impression : IOF  
Tiré à 4500 exemplaires  
Distribué par votre facteur